

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

Artículo #10005510
Noviembre 2022

LEA ANTES DE INSTALAR O UTILIZAR LOS TAPETES MINIMIZER

MODELOS INTERNATIONAL (#10002412)

- 4100, 4200, 4300, 4400 2002 - 2007
- WorkStar 7300, 7400, 7500 2008-2019
- DuraStar 4100, 4300, 4400 2008-2019*
- MV60H 2019-2023*
- HV607 2019 -2023
- 7300, 7400, 7500, 8500 2002-2007
- TranStar 8500 2008-2019
- MV607 2019-2023*
- HV507 2019-2023

* Para modelos año 2016 al 2020. Los camiones International MV607, MV60H, DuraStar 4300 y DuraStar 4400 del año 2016 al 2020 que están equipados con el motor Cummins ISB 6.7L junto con la transmisión Allison RDS no son compatibles con el tapete del lado del pasajero. Los tapetes del lado del conductor son compatibles con todas las configuraciones de motor y transmisión.

MODELOS INTERNATIONAL (#10002433)

- HV513 2019-2023
 - WorkStar 7600 2008-2019
 - 7600 2002-2007
 - TranStar 8600 2008-2019
 - HV613 2019-2023
 - WorkStar 7700 2008-2019
 - 7700 2005-2007
 - 8600 2002-2007
-

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LA INSTALACIÓN:

- Utilizar sólo con la marca, el modelo y el año del vehículo especificado.
- No instalar encima de otros tapetes.
- Instale cada tapete con el logotipo de Minimizer hacia arriba.
- Utilice cada tapete sólo en su ubicación correcta en el vehículo.
- Instale y utilice un gancho de retención para el tapete del lado del conductor.
- Asegúrese de que los tapetes entren correctamente en el espacio del piso de su vehículo.
- No coloque tapetes adicionales sobre los tapetes MINIMIZER.
- Siga cuidadosamente cada una de las instrucciones de instalación de los tapetes Minimizer en las siguientes páginas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL MANEJO DEL VEHÍCULO:

- Antes de arrancar o hacer funcionar el vehículo, compruebe que los tapetes Minimizer estén instalados correctamente, que el tapete del lado del conductor está asegurado por un gancho de retención y que no interfiera con el pedal del acelerador, del freno o del embrague.
- Asegúrese de que no hay objetos sueltos en el vehículo que puedan interferir con el funcionamiento del pedal del acelerador, del freno o del embrague.
- Si su tapete Minimizer se suelta, detenga el vehículo en el siguiente lugar seguro. Vuelva a instalarlo correctamente y de forma segura. Si no es posible, retírelo y colóquelo en un lugar donde no interfiera con el funcionamiento seguro del vehículo.
- Informe a todos los conductores de estas advertencias antes de permitirles conducir un vehículo equipado con tapetes Minimizer.

GARANTÍA:

Los tapetes Minimizer están respaldados por una garantía del fabricante de por vida y están garantizados contra defectos debidos a materiales defectuosos y/o variaciones de producción no intencionadas. Esta garantía se extiende únicamente al comprador original y excluye los daños causados por un uso o condiciones anormales, incluyendo, pero sin limitarse a ello, las condiciones de abrasión extrema y/o la exposición excesiva a productos químicos como el cloro, la gasolina y otros combustibles.

Descargo de responsabilidad: Los tapetes Minimizer moldeados a medida no son productos de Navistar International y INTERNATIONAL es una marca registrada a nivel federal de Navistar.

Si tiene preguntas sobre estas instrucciones o sobre la correcta instalación de sus tapetes Minimizer, póngase en contacto con Minimizer llamando al (800) 248-3855.

Los tapetes Minimizer están diseñados específicamente para determinados vehículos y sólo pueden utilizarse de forma segura con esos vehículos. **COMPRUEBE QUE LA MARCA, EL MODELO Y EL AÑO DEL VEHÍCULO EN EL QUE VA A INSTALAR LOS TAPETES ESTÁ IDENTIFICADO EN LA PÁGINA 1 COMO COMPATIBLE CON LOS TAPETES MINIMIZER QUE HA SELECCIONADO.**

ESPECIFICACIONES DEL KIT DE TAPETES INTERNATIONAL WORKSTAR / DURASTAR / TRANSTAR:

- El contenido del kit de tapetes #10002412 se muestra a continuación en la Figura 1.

Figura 1 - Contenido del kit #10002412



- El contenido del kit de tapetes #10002433 se muestra a continuación en la Figura 2.

Figura 2 - Contenido del kit #10002433



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Retire otros tapetes del vehículo antes de instalar los tapetes Minimizer.
2. Instale los tapetes Minimizer con el lado derecho hacia arriba, con el logotipo Minimizer visible.
3. Cada tapete Minimizer está moldeado para adaptarse a un lugar concreto del vehículo y puede usarse de manera segura solo en esa ubicación.
4. El paquete de tapetes Minimizer contiene un tapete para el conductor y otra para el pasajero. La parte inferior de cada tapete contiene un número de pieza de 11 dígitos. Los caracteres tercero, cuarto y quinto del número de pieza identifican la ubicación correcta del tapete. El tapete del lado del conductor se identifica con las letras DRV; el tapete del lado del pasajero se identifica con las letras PAS.
5. Coloque el tapete del conductor en el piso como se muestra en la figura 3.

Figura 3 - Tapete del conductor en posición



6. Dentro del paquete con las instrucciones de instalación, localice dos ganchos de retención de plástico negro y un tubo blanco de Primer 94 como se muestra en la figura 4.

Figura 4 - Gancho y aplicación de Primer 94



7. Introduzca el gancho a través del orificio de la esquina trasera derecha del tapete del lado del conductor, como se muestra en la figura 5. El gancho debe quedar al ras de la parte inferior del tapete.

Figura 5 - Inserción del gancho



8. Una vez colocado el gancho, deje que el tapete y el gancho se apoyen en el piso como se muestra en la figura 6. A continuación, confirme que el tapete no interfiera con los pedales y verifique que hace contacto adecuado con las superficies que rodean el piso.

Figura 6 - Confirme la ubicación del conductor y el gancho



9. Marque con un dedo la posición aproximada en la que deberá fijarse el gancho al piso. Una vez localizada la posición, retire el tapete del conductor del camión.

10. Desempaque el tubo de Primer 94 y lea las precauciones de seguridad impresas en el tubo.

11. Active el tubo de Primer 94 aplastando el tubo en el punto negro.

12. Limpie toda la suciedad o los residuos del piso del camión y aplique el Primer 94 a la zona del piso del camión donde se fijará el gancho.

13. Deje secar la aplicación de Primer 94 en el piso del camión durante cinco minutos.

14. Instale el tapete del conductor en el camión con el gancho insertado. A continuación, despegue el papel de soporte del gancho.

15. Mientras se sujeta al cuello del gancho, baje el tapete del conductor a su posición y pegue el gancho al piso. Aplique una presión firme sobre el gancho, como se muestra en la figura 7, durante 30 segundos para asegurar una adecuada adhesión de goma al piso.

Figura 7 - Aplicar presión al gancho



16. Para lograr una adhesión óptima, no mueva al gancho durante un período de 20 minutos después de la instalación.

17. Instale el tapete del pasajero y del conductor.

Nota: El tapete del lado del pasajero está diseñado para acomodarse tanto en los asientos fijos como los asientos con suspensión. En los camiones equipados con un asiento fijo para el pasajero, habrá un espacio de aproximadamente 1 pulgada entre la base del asiento y el borde posterior del tapete del pasajero. La figura 8 muestra el ajuste del tapete Minimizer para el pasajero cuando se instala en un camión con un asiento fijo para el pasajero.

Figura 8 - Tapete de pasajero con asiento fijo



18. Tire del tapete del conductor hacia la parte delantera del camión para confirmar que el gancho está completamente encajado en el tapete y que el gancho está adherido al piso. Si el gancho no funciona correctamente o el tapete no puede instalarse de forma segura, no utilice un tapete Minimizer en el lado del conductor del vehículo.

19 SI NO SE INSTALA CORRECTAMENTE EL GANCHO DE RETENCIÓN DEL TAPETE DEL LADO DEL CONDUCTOR, EL TAPETE PUEDE DESPLAZARSE, LO QUE PUEDE INTERFERIR CON EL FUNCIONAMIENTO CORRECTO DE LOS PEDALES DEL VEHÍCULO, PODRÍA PROVOCAR LA PÉRDIDA DE CONTROL DEL VEHÍCULO Y LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

20. Mueva los pedales del acelerador, del freno y del embrague en toda su amplitud de movimiento para confirmar que no hay interferencias con el tapete Minimizer.

21. Antes de utilizar el vehículo, lea las instrucciones de seguridad para el manejo del vehículo.

22. SI NO INSTALA Y UTILIZA CORRECTAMENTE SUS TAPETES MINIMIZER DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES ANTERIORES, PODRÍA IMPEDIR EL CORRECTO FUNCIONAMIENTO DE LOS PEDALES DEL VEHÍCULO, LO QUE PODRÍA PROVOCAR LA PÉRDIDA DE CONTROL DEL VEHÍCULO Y LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

UNA DIVISIÓN DE **HIGH BAR BRANDS, LLC**



**HIGH BAR
BRANDS**



2701 18th Street SW, Owatonna, MN 55060
1-800-248-3855 | Télécopieur: 507-583-7540
www.minimizer.com